

Buggenhouts dialect -> NL

Dit woordenboek Buggenhouts bevat 42 gezegden, 647 woorden en 0 opmerkingen.

42 gezegden

- 'k zen den'of af - ik ben weg
- 't leste stroeiken oit tak trekken - ergens langer blijven dan nodig
- as moin tante wielekes at, was' t e keireke - Gij hebt voor alles een excuus
- da goinek es nie aun aan nees hangen - iets niet willen verklappen
- da kende nooit ni groin - dat kan je nooit raden
- dain he schelen vee zein oegen - iets niet willen erkennen (zien)
- dain kan ni mie van zein hielen scheiten - iemand die totaal op is
- dao stesselt eun erretits oep moinen drig - er kruipt een hagedis op mijn rug
- das hie presies eu kiekekot - waar men zo maar binnen en buiten loopt
- das ien van de sinkse foeir - een vrouw met gezichts haar begroeiing
- de vliegende seskes kreigen - plotse ziekte aanval
- e klapke doeën - Een gesprek voeren, praten
- hei bait nogal oep zein sik - iemand die zich verongelijkt voelt
- hei droit gelaik den haun oep de kerktoeren - iemand die steeds de zijde van de meerderheid kiest
- hei hait achter de beerkeir geloeipen tegen de wind in - iemand met sproeten op zijn gezicht
- hei he' geene boeilt vant werken - een gediplomeerde luiaard
- hei hee ne verstopte nees. hei hes versnoft - het is moeilijk ademen (door de neus)
- hei hes gien peip toebak weit - iemand die zich niet goed voelt
- hei hese alleveif mau ze steun in ploegen - een halve garen
- hei lait dou te speittelen gelaik ne vis uit nen bokal - proberen recht kruipen na een val
- heis oem ziep - hij is dood
- hem lauten overlezen - iemand proberen te (genezen??) door een priester
- iemand bei zeine schabbernak pakken - iemand bij zijn nekvel pakken
- iemand den duvel oan doen - iemand pesten, tergen
- iene ne stamp tegen zeine inktpot geven dat'n al schreivd voits leupt - iemand een trap tegen zijn achterste geven
- ienen mee' eun bakkes gelaik ne noven - iemand met een grote mond
- ieveranst de floere kètse va krouegn - ergens zenuwachtig van worden
- In Biggenaats loëpe de mieren oep de mieren - In Buggenhout lopen de mieren op de muren
- k'sin liever zein hielen as zein tippen - iemand niet graag ontmoeten
- kgeun mè res afkappen - ik ga even rusten
- Komischen doen - Boodschappen doen
- Kzen - Ik ben
- mama, mama mein voeten hemme ka de stoof es oit mau de schapeip doempt - moeder, moeder mijn voeten hebben koud de kachel is uit maar de schoorsteen rookt
- mee' zein bakkes tegen de mier loeipen - tegen de lamp lopen
- mei gat zai bakker - daar komt niets van in
- mie ha bra ka, wou ha mie bra ka? oep de meit ha mie bra ka - marie had veel kou, waar had marie veel kou?op de markt had marie veel kou
- Ni miër wiëten van welke paroeche da ge zoit - Niet meer weten van welke parochie dat ge zijt
- Oep sëm Biggenaats - In het Buggenhouts
- past da paup a?da paup da past a! - past dat paar u? dat paar dat past u!
- van kroemenaus gebauren - doen alsof men van niets weet
- zeine bek in zein ploimen haven - weten wanneer men 'terecht 'moet zwijgen
- zoe loemp as tachterste van eu veireken - zeer onhandig persoon

647 woorden

- (gaun) schuiven oep eun boinken - ijsglijden
- (muggen) zift - zeef, muggenraam
- lampadeir - lamp
- 'k gen voetsj - ik ga verder
- 'k zen voetsj - ik ben weg
- 't speen - aambeien
- 't derrep - dorp
- a spoeien - zich haasten
- acht - 8
- afloize, nen afloizer - iets verkrijgen van iemand door veel zagen
- afroizer - glijbaan
- aga iet vast groebelen, weg scheiren - snel iets weg nemen
- akorderen - goed samen werken
- allemau - allemaal
- allo - hallo
- ambras - ruzie
- amuseert alen - amuseer jullie
- arjoin - ajuin
- arlège - horloge
- arlézgje - horloge
- as ge boven zait brenkt dein mein sloeffen mee - iemand vermanen op neuspeuteren
- aun - aan
- aun de zIEEE' - aan zee
- aun smoisteren - besmeuren
- baa toet - dat zal wel (niet)
- bagaar - ruzie
- bakkes - mond
- bees of beis - kus
- beirrevoits - bloot voets
- bekanst - bijna
- belangen gien aprence van - daar komt niets van
- benaad - bang
- beneen - onderaan
- bestel - borstel
- Biggenaat - Buggenhout
- biggenaat bos - buggenhout bos
- Biggenaat noen - Middag
- bitter peeën - cichorei
- blaas - blauw
- blaffetier - vensterluik
- blausuit - eten met weinig voedingswaarde
- bleiten, jeinken - weenen
- bleiten, jeinken, schrien - wenen
- blijven palaberen - lang napraten
- bots - straks
- bots veroem - straks terug
- brein - breien
- brezabatie - aanstonds, direct
- brezabatie' - dringend
- briliantin - gel

- broebbelen - pruttelen, slecht praten
- broebbelen, moemmelen - onverstaanbaar spreken
- broebbelen, nen broebelair - (een) moeilijk (e) praten (r)
- broebelen - slecht spreken, iets wat kookt
- broin - bruin
- cintroen - citroen
- compasse - medelijden
- congé, verlof - vakantie
- content - gelukkig
- d' iefraa - vrouwelijke leerkracht
- da es - dat is
- da es ienen vee titeca - dat is iemand voor het gekkenhuis
- da sein lappen, veirekesoeiren - iets wat ongehoord is
- da snerkt nogal (snerkken) - pijn van een wonde na een val
- da was dau eun kaat kieken - daar viel niets te gebeuren
- da zirre van ie - daar komt niets van
- da zirre van nie - daar komt niets van
- dain he' nogal blaffetieren aun zeine kop hangen - iemand met grote oren
- das dau brika brak - alles ordeloos door mekaar
- das dau nogal eun foeir - dat is daar nogal een rommel
- dau - daar
- dau es giellegans gene moiaing van - dat heeft hellemaal geen betekenis
- dau es gien verzet - er is daar niets te beleven
- dau es ne zink in de baun - een verzakking in de weg
- dau ester ienen - daar is iemand
- dau geloefvek gien kloeiten van - daar geloof ik niets van
- dau geloeve 'k niksvan - daar geloof ik niets van
- dau hait'n zei getes mee - daar heeft hij zijn handen mee vol
- dau hemmek gielegans geen aprense van - daar weet ik hellemaal niets van
- de giele santenboetik - alles bij elkaar
- de kastremein - de gevangenis
- de loegt - de lucht
- de miëster - de leerkracht
- de paster - pastoor
- de paster, de pastoëir - de pastoor
- de sjofaas - centrale verwarming
- de stausse - station
- de staut - staat
- deer - deur
- den 'of - de tuin
- den bak, de kastremein - de gevangenis
- den berremester of burremester - burgemeester
- den biejnawer - de slager
- den daa - mist
- derremieze - afdak
- derremieze - Hangaar (afdak)
- derrepel - drempel
- dérrepken - dorpje
- dèstern - prutsen
- deun bordier - stoeprand
- dievel - duivel
- doif - duif
- dou komt zelfs gienen doemp dee de schaa, ze zetten dau nen iemmer over de schaa - daar waar zeer

zuinig geleefd wordt

- drauë, droi - <!--0003-->3
- druppelen, fezellen - zacht regenen
- drippen - druipen
- dut ze de komlementen - iemand de groeten doen
- dweis - koppig
- e klei spelderken - onsportieveling
- e pakske kaat of ne kreimgelas - een ijsje
- e patatte schelderken - aadrappel schiller
- e postirreken - beeldje
- een jèbbees - een aardbei
- een sjik - kauwgom
- eirrebollen - knikkers
- eirrebollen, zouirs - knikkers
- en gei geloeft da - U bent daar zeker van
- er rezelt dau iet - er is ietsaan het gebeuren
- èrretits - salamander
- èrrettits - hagedis
- eu frank bakkes hemmen - assertief zijn
- eu gazevier - een gasfonuis
- eu groeit verzet trappen - een grote versnelling duwen (op de fiets)
- eu lodderoeig - iemand die scheel kijkt
- eu loi weiven kiek. eu kieken me' eu lam gat - een voorgebraden kip
- eu misseneizer - een klem om vogels te vangen
- eu pilsken - een pintje
- eu postisken - een haarstukje
- eu priksken, pruksken - een pruik
- eu schoein porreken - een mooi meisje
- eu spoek van den opera - iemand die rare dingen doet
- eu stier - stuurwiel
- eu stier, ne gedong - fiets stuur
- eu stramein - en vergiet
- eu verket - een vork
- eu verket - vork
- eun a reutepeteut - een oude vrouw (smalend)
- eun aat meken - een oude vrouw
- eun bagatel (leken) - een klein iets
- eun bagatelleken - een kleinigheid
- eun berre, eun bedde - een bed
- eun blieekscheet - iemand met weinig gezichtskleur
- eun blouzerken - elektrische bijverwarming
- eun brig eun brigge - een brug
- eun brilllekas - iemand met een bril
- eun dakpeinne - een dakpan
- eun eksteroeig - een likdoorn
- eun fijmmeken - een moeders kindje
- eun kartijts tegen zein bakkes - een stevige kaakslag
- eun keinne - een kruik
- eun keiremelle - een snoepje
- eun keirremelle tegen a kauk - een pets tegen u kaak
- eun koet - een sigaret
- eun leenink - een trap leuning
- eun lodderoeg - een afwijking aan een oog

- eun meiremit - een zinken kookketel
- eun mik, ne misse schieter - een katapult
- eun missen eizer - vogel klem
- eun moeilijk joenk - een moeilijk kind
- eun moeits, eun klak - een pet
- eun naugel scherken - toilet schaartje
- eun nief eetkoumer - een vals gebit
- eun ommes - een hakbijl
- eun onnekeir - een honde trek wagen
- eun paksken zier en zaat - een zakje snoep met zurige smaak
- eun patatten mesken - aardappel schiller
- eun peinne - een braadpan
- eun pinnemoeits - een puntmuts
- eun plak tegen a oeiren, eun savoe rond a oeiren - een pets tegen u kaak
- eun platlois - iemand die steeds probeert te profiteren van een ander
- eun poittig weifken - een pittig meisje
- eun pots - een muts
- eun pottéken leuk mein lip - een potje gesuikerde melk
- eun scheet lauten - een windje laten
- eun sik - pruim tabak
- eun snebberbeet - een vlugge snack
- eun sneibberbeet - een vlugge snack
- eun spreij krosteren - een dekbed haken
- eun stiranne - een hevige pijnaanval
- eun stramain - een vergiet
- eun stramein - een vergiet
- eun teing, eun eirrege teef - een kwade vrouw
- eun toespijlle - een veiligheids spel
- eun trap lierken - een vouw ladder
- eun trezebees - sullig meisje
- eun vogeljeir - een vogel kooi
- eun vooil masjoeffel - een slonzige vrouw
- eun vrie mastelle gaun - een zware slag of val
- eun zjakois - een handtas
- eunaat meeken - een oude vrouw
- fakteur - postbode
- fezelen - fluisteren
- flaan tist - flauwerik
- flap oeiren - grote oren
- floiten trekker, karotier - plantrekker
- foeir - kermis
- foeteren - kijken, reclameren
- frutselen - peuteren
- frutselen, foeffelen - ergens aankomen wat niet mag
- gazet - krant
- ge kost dau me' a gat bloeit loeipen - daar waren weinig mensen aanwezig
- ge wet da toch - je weet dat toch
- gebaa - gebouw
- gei - jij
- geillen - jullie
- geirnaut - garnalen
- geirnout - garnalen
- gekapt - gehakt

- ges - gras
- gielegans, grattekaal - helemaal
- gien aljanse mouken - geen contact zoeken
- gij - jij
- giro - chiro
- goe - goed
- goe lampetten - veel bier drinken
- goe vertairen - veel geld verdoen
- goei boter - hoeve boter
- gosselen - morsen met water
- graalèk - enorm, heel
- graleik - danig
- grien - groen
- grien - groen (van kleur)
- grinsel - groenten
- gruuun - groen
- hè heit eu goe stik in zijn kloeiten - een dronken iemand
- hei es de pist in (uit) - hij is weg
- hei es goe kijnrewiet - iemand die dronken is
- hei ester mee' schampevie, ribedebie - hij is met iets weg
- hei et neun boteram me' schuifkees - een gierig persoon
- hei hee dou gien bewaat van - geen verstand van iets hebben
- hei hee ne - een gierig persoon
- hei leet in leiken - iemand op zijn sterfbed
- hei loenkt, ne loenker - een oog afwijking hebben
- hei spekkeleerd oep iet - iets op het oog hebben
- hei werd gelichter - iemand in een doodskist leggen
- hei, zei draugt tekken - iemand die bedrogen word (seksueel) door zijn partner
- heis kevendrauger - hij is overleden
- heis oep zeine kievief - zeer allert zijn
- hem spoeien, osta - zich haasten
- ie - hier
- ieëmmmer - emmer
- iën - <!--0001-->1
- ien me ne kiekenneik - iemand met een lange, dunne hals
- ién mee nen dikke pains - iemand met een dikke buik
- ien mee' ne kiekenek - iemand met een smalle lange hals
- iene eun pee stoven - iemand beetnemen
- iene me zein klikken en klakken bouiten smeiten - iemand de deur wijzen
- iëne mee eun brië middestreep - een kaalhoofd
- iene ne nees geven - iemand iets onrechtstreeks proberen duidelijk maken
- iene oep fleissen trekken - iemand flink beetnemen
- iene vermoeiren - iemand vermoorden
- ienen lichter - iemand klaarmaken voor zijn doodskist
- ienen oit t' achterdinken - iemand uit een bepaalde buurt
- ienen seiroop (henink) aun zeine baut straken - iemand fleemen
- ier of ie - hier
- iet aranzjeren - iets klaarspelen
- iet oep kalafateren, iet aranzjeren - iets repareren
- iet oepkallefateren - iets repareren
- iet weggroebelen - iets weggraaien
- iet zoein - iets koken
- in a nees peteren - neus peuteren

- in de loemmerte - in de schaduw
- in de seskes vallen - stuipen krijgen
- in greuzelementen van ien - totaal kapot
- in zeine bloete flikker rond loeipen - in zijn blootje rond lopen
- inkel geld, kleeter, nikkele geld - muntstukken
- iteul - italie
- jèbezen - aardbeien
- jeezeken (j als zj) - Jezus
- jeir - aarde of grond
- jeksel - jeuk
- just (j uitgesproken als zj) - juist
- kaasen brein - sokken breien
- kabernein - varkens stoofpot
- kadeeën - kinderen
- kafeebezze - stoffen koffie filter
- kaffee - koffie
- kaffeebezze - koffiefilter
- kairemelle - snoepje, oorveeg
- kalleke schieten - een stuiver spel (buiten)
- kasjoebberen - stuntelen
- kasseis, kasei stienen - straatstenen
- kazjoeberair, boechelair - aanmodderen (iemand)
- kazjoeberen, boechelen, - aanmodderen
- keiremelle, eun bees - snoepgoed
- keis - kaas
- keke deer - keuken deur
- kerijees - nieuwsgierig
- kes (se) mis - kerstmis
- kessemis - kerstmis
- kijnrekollen - zeeslakken
- kinnekes lief - jongens toch
- kist mein kloeiten - je kan de pot op
- kjeis - kaars
- kjeiskes kiet, schots en schief - met haken en ogen
- klappen - praten
- klawieteren - bezig zijn met iets
- kloeit, kloeiten - teelbal (len)
- kodak, ne portrettentrekker - fototoestel
- koekkeloeren - staan turen
- koetekes - sigaretten peuken
- kommenizong - onderkeed voor vrouwen
- komplementen hemmen - met iemand ruzie hebben
- konkelefoezen - vals spelen
- konkelfoezen - verdachte afspraken maken
- kornein - konijn
- kornijn - konijn
- kramikken broed - rozijnen brood
- kreftn - zeuren
- kroémelkes - broodrestjes
- krooinaut - muskaatnoot
- laiven van den hemelsen daa - overleven met en van niets
- lampadeir - lamp
- langen asem - kauwgom

- Leejer - Ladder
- legt dou a boeinen mou ni oet te wiek - maak u geen illusies
- lessenair - schoolbank
- lieëp - listig
- liggen in loteren, in rieren - ergens in ronddraaien
- lijkebauten - watertanden
- loemmerte - schaduw
- loenken - jaloerse blikken
- madeulle - medallion
- malegree - zonder uistel
- mallegree - direct
- mannekes papier - van alle dingen door mekaar (tekeningen)
- maske - meisje
- mau - maar
- me' zein klikken en klakken - los over kop
- medikamenten - medicijnen
- mee' a jokkedeizen straut oep - ontslagen worden
- mein awers, mein aars - mijn moeder en vader
- mein finne - mijn vrouw
- mein konsekwenses trekken - besluit vormen
- meine gebier - mijn buur
- meine nees snitten - mijn neus snuiten
- meine vlauris - mijn rug
- menieër - meneer
- mevraa of madam - mevrouw
- mieg - moe
- mier - muur
- mierezeiker - mier (insekt)
- mijn vra - mijn vrouw
- mijne vent - mijn man
- moeiter of platte jeir - modder
- moizeneurkes - veld sla
- mostaut - mosterd
- mostaut (mostaut zaut) - mosterd (mosterd zaad)
- mottoculteur - tractor
- naugel - spijker
- ne baseing - een zinken waskuip
- ne baul - een juttien zak
- ne beeledes boek - strip album
- ne binnenbier, eittefreiter - iemand die alles opkropt
- ne broebbelair, ne moemmelair - iemand die onduidelijk praat
- ne broekscheiter - een bangerik
- ne frutseleer, ne foeffeleer - iemand die nergens van af kan blijven
- ne galjaar - iemand die veel durfd
- ne gatlaker, floimenpakker, ne gatkroiper - onderkruiper
- ne groffen bestel - een straatbezem
- ne karnasjeer - boekentas
- ne karottentrekker - iemand die iets voorwend om niets te moeten doen
- ne karottentrekker - iemand die uitvluchten zoekt
- ne kaspesjeer of ne kiel - stofjas
- ne kazakkendroir - iemand die gedane beloften niet na komt
- ne kazjoebereer, ne boecheleer - iemand die aanmodderd
- ne keffer of ne preutlekker - een kleine hond

- ne kesboeim - kerstboom
- ne klabeiter - zware bons
- ne klaitскоп - een kaalhoofd
- ne kloitzak, ne valsoud - een vals persoon
- ne koekoek - iemand die kinderen heeft bij een andere vrouw
- ne koillen - een goed gelovige man
- ne kominezong - onderkleed voor vrouwen
- ne kouter - een kater
- ne krabbekoker - de eeuwige verliezer
- ne krewaugen - kruiwagen
- ne kroezel kop - iemand met krullend haar
- ne krussefix - kruisbeeld
- ne kwistenbiebel - ondoordacht persoon
- ne labbekak - een flauw persoon
- ne labbekak - een nietsnut
- ne labbekak, ne flaarik - flauw mans persoon
- ne lankhouregen trekond - een onverzorgde man
- ne leeper - lepel
- ne lekker, ne stoemper - lolly
- ne liawerk - een leeuwerik (vogel)
- ne lichter - een doodskist
- ne loekafaris - raar persoon
- ne loizefiakker, boiteslauper - dakloze
- ne luster - een luchter
- ne misse schrikker - vogelverschrikker
- ne nees - een neus
- ne paljas, eun paljasken - een geniepig iemand
- ne paltoo - overjas voor vrouwen
- ne pandul - staande klok
- ne patatten nees - iemand met een dikke neus
- ne peinneschaiter - een slechte (reis) speelduif
- ne peitteman, ne sjamfoeter - iemand die guiten uithaalt
- ne pezewever - een muggezifter
- ne pieiren tesser - een paarden slager
- ne pilairen beiter - veel in de kerk vertoeven
- ne pinocio - iemand die rare dingen doet
- ne pispot - draagbaar wc
- ne pitteleir, ne billekletser, ne pingwing - gala kostum
- ne pizzewerm ne pier - regenworm, aardworm
- ne plansierkauter - iemand met weinig notie van iets
- ne pottemanee - geldbeugel
- ne schaan beer - een rare kwast (jongen)
- ne schailen otter - iemand met een oog afwijking
- ne schoeine joengen - mooie jongen
- ne sjamfoeter - een speelvogel
- ne sjarlewie - een plezante jongen
- ne smoelen trekker - een zeer zuur snoepje
- ne smoelen trekker - iemand met vele gezichten
- ne smoelentrekker - een zuur snoepje
- ne snel zeiker - speciale onderbroek voor vrouwen
- ne snotnees - een kleine jongen
- ne speiteleir - zeer bewegelijk iemand
- ne stekerveirekes kop - piekjes haar

- ne trekzak - accordeon
- ne vrie vergevel - grote neus
- ne waizen, ne nalleven gezoen - een sullig peroon
- ne wettel - een dommerik
- ne wettel - wortel
- ne zemelzeiker - iemand steeds met kritiek
- ne ziere gezaten - een flauwe plezante
- ne zweite pains - bloed worst
- neffest - naast
- nege - <!--0009-->9
- neig verschieten, ne floeren aup scheiten - danig schrikken
- nen 'ond - een hond
- nen (+klinker), ne (+ medeklinker) - een
- nen aa pee - oude man
- nen aa pee, pait - een oude man
- nen achteruit trapper (nen torpedo) - een fiets zonder voorrem enkel achteraan
- nen airink - stropdas
- nen ambrasmauker - ruzie maker
- nen appelleer - appel boom
- nen assepot - een asbak
- nen azein zeiker - overal kretiek op hebben
- nen beirschepper, ne giëzer - een aalt emmer
- nen droiloeizen - iemand die niet goed bij zijn verstand is
- nen dwail - een opneem vod
- nen eintrepteur - een lichtschakelaar
- nen etsak - winkel tas
- nen keizeleer - een kersenboom
- nen paireleer - peren boom
- nen peizeleer - een perzikken boom
- nen tannentrekker - tandarts
- nen torpedo - een fiets zonder voorrem enkel achteraan
- netzak - winkeltas
- neu broebelair - iemand die slecht verstaanbaar is
- neu feichelair - een (halve) klusjes man
- neu girrigaut - een vrek
- neu joengen t'hei - een jonge hond
- neu kaseistamper - een slechte danser
- neu kist mein kloeiten - een grootspreker
- neu krabbekoker - een slechte ploegmaat
- neu krussefiks - een kruisbeeld
- neu mouilentrekker, neu twiegezichter - iemand met valse bedoelingen
- neu neesdoek - een zakdoek
- neu pasjakroet - een niksnut
- neu pijrreplie - een regen scherm
- neu pisser hant vast - iemand die veel naar het wc moet
- neu portefouil - een brieven tas
- neu resaur - een springveer
- neu schoeile - een leeg looper
- neu sjamfoeter - een deugeniet
- neu tjoeken trijn - een trein (kinder taal)
- neu zemelzijker - een muggenzifter
- neun aa krauker - een oude speelplaat
- neun aftrekker - een flessen opener

- neun auntekker - een schoentrekker
- neun broebelair - slechte prater
- neun tannebestel - een tanden borstel
- neun tellefong - een telefoon toestel
- neun triporteur - een bakfiets
- neven - naast
- ni - niet
- nie meimmen - niet zanikken
- nief, nieve - nieuw (e)
- nievejaar - nieuwjaar
- niks te protokollen hemmen - geen inspraak hebben
- noenkel - oom
- nog ienen aflangen - nog een pintje pakken
- nog iënen en we zen voetsj - we geen bijna naar huis
- oeiren - oren
- oep iet spekeleren - op iets uit zijn
- oep kalafateren - oplappen
- oep zeine - zeer allert zijn
- oet - hoed
- of - tuin
- oijs - huis
- oitgelooterd, uitloteren - teveel uithoud (door te gebruiken)
- ons ieër (lieven eer) - chritus
- opderps - opdorps
- open djeit - open haard
- paast mou aga iet anders - denk maar vlug iets anders
- paazen - denken
- palaberen - veel praten maar weinig zeggen
- palaberen - zanikken
- pardesie - overjas
- parli parla, komsî komsa, de dikte van da - van alles een beetje
- pasjaktoet - nietsnut
- patten deisteren mee aa verket - aardappelen pletten met een vork
- pauternosterbollekesmaukerei - werk zonder einde
- peerelleer - perenboom
- pènwaair - badjas, kamerjas
- pêpel - vlinder
- pepitter - lessenaar van ondewijzer
- perseng - rolluik
- pertang - nochtans
- petatten deisteren - aardappelen pletten
- pinais, pinaizen - duimspijker (s)
- pinnekes draud - prikkeldraad
- pjeire schep - paarden stoofpot
- pjeiremelen - paardemolen
- pjeiren sasis, wit en zweit - paarden salami
- pjeirestjeit - paardestaart
- pjeit - paard
- plansier - voetpad
- plantsier - stoep
- plattn dèrrem of wieëken tingel - slappeling
- pligeren - uitrafelen (van stoffen)
- plosteren en ploteren - slecht werk leveren

- poeiten gelek koleschippen - zeer grote handen
- poembak - aanrecht
- poembak - gootsteen
- pompeloerekes, dikkopkes - kikkervisjes
- Pos'n - Pasen
- rabijreber - rabarber
- renewéren, gereneweerd - ruïneren, geruïneerd
- rmei ni de rig oep rein - me niet opjagen
- rochelen - spuwen
- rochgeln - spuwen
- roefelen - naar iets zoeken
- root - rij
- saas - saus
- schaa - schouw
- schabejak - nietsnut
- scheiren - krabben (jeuk)
- schieren - kuissen met schuurborstel
- schieven achterweits over - halve garen
- schofferdijnen - ijsschaatsen
- schouts - scouts
- schramoeille - as van de kachel
- schramoeille - verbrande steenkool (restanten)
- sebiet, seffens - straks
- seir - serre
- serreworrig - tegenwoordig
- seuze - deken
- sezze, eun spreij - deken
- sikken - pruim tabak gebruiken
- sjamfoeteren - uitkafferen, gedempt vloeken
- sjeimelen - lanterfanten
- Sjieken tip - Goed geklede persoon, persoon met mooie kleren
- sijjmelaire - treuzelaar
- sijjmelen - treuzelen
- sjokolat - chocolade
- sjokolattemoes - chocolademousse
- skaa gast - toffe jongen
- slekken - slakken
- smoisteren - snoepen
- Smotske - Washandje
- smouister - vuiligheid
- smouisteren - onbeschoft eten
- snie - sneeuw
- snitten - neus snuiten
- sossis - salami
- spinêzzjê - spinazie
- spoin - spanje
- staun letten - afwachten
- stekerbezen - stekelbes
- stekske - een lucifer
- stelselmauteg - in rangorde
- stoofaat - aanmaak hout
- stoofvlies - runder stoofpot
- stoun dabberen, deisteren - treuzelen (staan)

- stoun grienoeigen - zijn tijd verdoen
- stoun schilderen - niets doen
- straut - straat
- sutjeingors, sutjein - busten houder
- t'achterste veren - omgedraaid
- t'heusken - het w c
- t'koliek - een inwendige ziekte (ongeneeselijk)
- t'waster (patat) boenk oep - het was helemaal juist
- taboeret - Stoeltje zonder leuning
- talloeër - bord
- teinink lauten - Een bericht laten
- tes grien aat - ruzie met
- tes van den ond - het komt hier niet goed
- tes van kjeiskes kiet, half zei gat - iets zomaar afhandelen
- tes vried - het is zeer erg
- tis zoe fla als poempwoater - iets dat flauw is van smaak
- tjoepenezen - cubberdons
- toernavies - schroevendraaier
- torrep - het centrum
- traan - trouwen
- trienekke - meisje
- troskesbezen - aalbessen
- twië - <!--0002-->2
- van zai laiven ni - dat zal ik nooit doen
- vauder, vau - vader
- vauëf, voif - <!--0005-->5
- vavee - vanvoor
- vedroem - opnieuw
- vee wa a vee da! - waarom wel voor dat!
- veel eiremendraus verkoepen - veel gezever verkopen
- veel eiren onderleggen - iemand erg vertroetelen
- veel koereuze - veel moed
- veel reteketeit - veel gepraat
- veel vieren en voiven - veel van dit en dat
- veireken - varken (zwijn)
- verfroemeld / verroempeld - verrompeld
- vier - <!--0004-->4
- vliees - vlees
- Vloms - Vlaams
- vodde - schotelvod
- voil - vuil
- wa kladden - zomaar wat tekenen
- wa plakken kreigen, geven - slagen krijgen, geven
- wau - waar
- welle weg zegt - we zijn weg
- werren dak, dache - een eed doen op ik, ji
- werren oep iet - gokken op iets
- west - worst
- weuttel - wortel
- Wolsj - Waals
- zaat - zout
- zakneesdoek - zakdoek, neusdoek
- zaugn - zagen

- ze ze'n dau eun ferm schip aunt louin - een nakend onweder
- zeevn - <!--0007-->7
- zein heit loechten - iets zeer persoonlijk vertellen
- zein veizen steun los, dien he'se nie alleveif, hei hese alle veif mou ze steun in ploegen - een halve gare
- zes - <!--0006-->6
- ziet - zoet (smaak)
- Zinaanekkieë - Kijk eens hier
- zjat - tas
- zjatten en taloeren - het kan mij allemaal niets meer maken
- zoe zwait as nen hoegenhoed - zeer vuil zijn
- zolder vainster - dakraam
- zout - zaad
- zweit - zwart
- zwet - zwart
- zwieet pateekes, stinkvoeten, zwieet kleitsers - zweetvoeten

Dit woordenboek 'Buggenhouts' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.